



東京雜記

二

ル 4  
4116  
2



凡4  
4116  
2

東寧雜記卷之二



靈妙寺在府西五里唐貞觀六年新羅善  
德王建殿宇三層體制殊異該傳寺址本  
大澤亘五里之象一夜填之遂建此殿今  
廢○芬皇寺在府東五里善德王三年建  
有高麗亭蓋高麗王之後所築和詩圖師所  
乃為金石也○金克己詩答統空僧竹掃  
簞竟清不復愛朱文僧問雅笑四黃眼客  
醉高談不覺驚鳥啼蓬沼我常尋舊迹

早稻田 大學 圖書館  
第2811.25次  
藏 書

亦引商隱會孟微元忘歸路崩泥殘陽下  
半廢新造高麗肅宗朝鑄藥師銅像重三  
十萬六千七百斤後改小之○佛國寺在  
吐含山中有一石橋二曰青雲曰白雲創於  
極巧新羅人金大城所創初年梁里會文  
有子曰大城早死其死之夜國宰金文亮  
家有精僧于空云年梁里大城今托汝家  
文亮妻果有身及生男右手握七日有金  
簡在真子鑄大城二字曰名之既壯逆  
置貧女子家養之與母同又創此寺請僧

表訓常住以祝二母壽○占畢齋金宗有  
詩為訪招提境松間紫翠重青山半邊兩  
落日上方鐘語與居僧軟好隨意濃顏  
然一榻上相對鬢髮鬢新增金時習詩新  
三為掃塵小池高低樓閣映漣漪昔人好  
一尋尋何處世上空留世上奇春宮暗照魏  
室裏割得當時俗眼迷人去代殊俱寂寞  
一尋尋惟有老為樓○祇林寺在含月山○  
一尋尋詩請傳祇林後還官半月時為添  
一尋尋不老草生後身以伊尼聽吟長款



樓下即難林奇怪不可數老樹烟濛濛  
斜一萬戶白雲飛東山綠水走西浦  
實元黃全剝相望朝欲照有森月城中  
花好今無主空餘古風流一曲高聲舞  
記憶崔嵬仙文章動中土絲往錦還鄉  
年未二十九白王點蒼蠅不為時所取  
至今南山中確有一遺圃邈哉九世孫  
結髮混玄伍喚來戮其冠人識賢者後  
亦有薛先生蔚然龍興虎方言講五經  
學者比東魯俗呼二君子齊名同李杜  
甫詠臨清風宿疾猶可愈

竭來謁金仙虛堂有一炷稽首祝吾君  
萬年受天祐想像妙明鏡知予此心否  
試茶閱子泉唾面發雲乳三復壽翁詩  
滿壁珠璣吐樂哉無所憂此樂何太古  
飛蓋下松門松門日卓午○朴孝修詩  
我行及良辰春山開杜宇紅旆引歸程  
古風餘禮數鳴道青松陰撞鐘磬雲戶  
如上補陀山寶殿掃銀浦白華四時開  
芬馥恒春煦居僧惟兩三孰為香火主  
馳望登西樓蒼盪若飛舞南曠人烟稠  
文物舊羅士金剝間入廬

算得十中九聖跡雜九蹤過客奔者取甲  
第與珠宮亂後成野圃堂有白衣尊妙化  
無雙但琴笛疑鯨濤往事森壁後畏兵來  
乞蒸干戈旋輜虎悔鈍來乞聰與聰於慧  
魯應諾心所求普門未曾杜泠泠甘露多  
西餘蕪穢愈我以血作油此身為信炷但  
願帝萬齡吾君享百祐三韓向昇平乘泰  
常除否嬰慕萬方來仰吸文四乳普率同  
一惟強弱無吞土自然開壽域世復戴皇  
古念茲坐夜深月正當樓午○天柱寺在

月城西北○俗傳紹智王射琴匣而倒乃  
是寺僧也其北有鴈鳴池新增即新羅王  
內佛堂今帝釋院也國人歲植名花于庭  
祈福○錫杖寺在府北十里○世傳新羅  
僧良志錫杖頭掛一布帛錫杖自飛至檀  
越家振拂而鳴人知之納錢布帛滿則飛  
還名其所在曰錫杖寺○法光寺在神光  
縣西飛鶴山下○世傳真平王良元號慕  
尋創立二層殿俗號金臺至今尚在○天  
龍寺在高位山府南距二十五里○蓋藏

寺在府東北三十里暗谷村北該僧為祖  
統三後歲兵燹於谷中因名之有古碑○  
尊長寺在金嶽山詩僧雪岑嘗持此居焉  
峯俗名金時習新增金時習尊長寺有德  
詩尊長山洞窈不見有人來細雨移溪竹  
斜風護野梅小窓眠共鹿枯荷坐同灰不  
覺茅簷時庭花落又開以上出輿地勝覽  
而同補其遺新增淨惠寺在學三山下  
齊李先先生少時肄業於斯其創建不知其  
幾年自古傳稱新羅古剎佛前卓子是有

致和元年正月日造八字兩有先生手書  
同遊錄在於法堂北壁中楹歲七句在於  
北壁東窓之左後人恐其塵污遂皆刻其  
字於兩籠之三山書院創建後因為完護  
寺○斗德菴在淨惠寺西北道德山腰巖  
石壁立如屏障盤石平鋪周圍甚廣泉  
湧出巖底菴僧以石作函兩野之正當函  
門外之辰之亂鄉校位版權奉於此得免  
兵火○遠顛寺在府東鳳樓山麓未知其  
年所創尚崇禎庚午重修丙申災焚即重

建○開善寺在金鰲山東麓穴于壬辰崇  
禎幸亦重修○深源寺在府西七十里  
檀川寺在府南六十里前有溪水沿溪而  
南五里有盤龜臺○黃龍寺在府東三十  
里○斷石寺在斷石山○金谷寺在府北  
二十里○安谷寺在杞溪縣西十五里  
六華寺在杞溪縣北二十里○六花寺在  
鷓鴣嶺西麓○巨洞寺在竹長縣西南十  
五里○壽谷寺在府北

古蹟

辰韓六部朝鮮遺民分居東海濱山谷間  
有六村一曰開川楊山村今曇巖寺即今  
之府南月南南邊等村其長謂平初降于  
孤巖峯二曰突山高墟村今南山部九良  
茂麻等為道址回德等南村屬焉即今之  
府南夜良久麻等為等村其長蘇茂都刻  
初降于兄山三曰茂山大樹村今長福部  
升谷等兩村屬焉即今之府西平梁升谷  
等村其長俱禮馬初降于伊山一作曾比  
山四曰鬱山玆支村今通仙部紫巴等東



南村屬焉即今之府東于業已等語其  
長智伯虎初降于花山五日金山加剌村  
今加德部上下西知乃兒等東村屬焉即  
今之東海邊上而和下西知乃兒等語其  
長松沈初降于明活山六日明活山高耶  
村今臨川部勿伊村仍仇旅村蘭谷一作  
哥谷等東北村屬焉即今之川北勿伊哥  
谷等語其長虎珠初降于金剛山○按正  
文六部之祖似皆從天而降出三國遺事  
儒理九年春改六部名仍賜姓以楊山部

為及梁姓李高墟部為沙梁姓崔大樹部  
為新梁一云今梁姓孫珠支部為本被姓  
鄭加剌部為漢祗一云韓岐姓裴明活部  
為習比姓薛出東國一云高麗太祖二十  
三年陞州為大都督府改六部名及梁為  
中興部沙梁為南山部本彼為道祗部習  
比為臨川部漢祗為加德部李梁為長德  
部一云長福出羅史一云理○楊山部平在  
南上里漢宣帝地一云元年高墟初長蘇  
楊山麓羅井符林間有白馬跪拜

三國遺事卷之二

初帝觀之鳥忽不見有六卵剖之嬰兒出焉收養之及年十三歲岐嶽風成六部人以其生神異立為君稱赫居世居西千辰人謂新為朴以大卵如瓢以朴為姓○關英井在府南五里新羅始祖五年龍見是井右脇誕生女兒老嫗元而異之收養之以井名名之及長有德容始祖納以為妃有賢行能內輔時人謂之二聖○金城井在府內新羅始祖時龍見是井○雞羅井在府南七里新羅昭智王時龍見是井

始朴在府南四里脫解王九年王夜聞金城西始朴樹間有雞鳴聲遣大輔郭公視之有金色小犢掛樹枝白雞鳴於其下王取犢開之有小男兒在王喜曰此豈非天遣我令胤乎乃收養之名曰關智以其出於金犢故姓金氏曰名其朴曰雞朴因以為國號朴中葉石高可三尺謠傳關智解胎時置剪子石有刃痕在關智七世孫宗鄒娶助實王女王無子味鄒代立是金氏有國之始關智三國遺事云小兒之稱永

昌宮新羅文武王時建今未詳所在○瑞  
石宮新羅僧元曉嘗唱歌云誰許汝打齋  
我所文天柱太宗王問之曰此師欲得貴  
婦產賢子之謂爾國有大賢利莫大焉時  
瑞石方言有宗室寡婦三勅官吏竟元曉自  
齊山來過榆橋過宮吏伴墮水中吏夜元  
曉至宮西衣袴可留宿寡婦果有身生子  
即薛聰宮基在鄉故南榆橋在宮基南○  
黃鶴樓在客館東今廢○琴松亭在金鰲  
山頂○玉寶高遊樂之處寶高新羅沙祭

恭永之子景德王時人八智異山雲上院  
學琴五十年自製新調三十曲彈之有玄  
鶴來舞遂名玄鶴琴又云玄琴世傳嘗高  
得仙道○鮑石亭在府南七里金鰲山西  
麓鍊石作鮑魚形故名馬流觴曲水遺跡  
宛然○高麗太祖十年後石濟甌管攻甌  
近品城遺囊新羅高麗府今永川遺三都  
畿新羅景氣王遺連式告急王謂侍中公  
壹六相孫辛正朝聯珠等曰新羅與我同  
好已久今有惡不可不救遣公壹等以兵

一萬起之未至管莽入新羅都城時言  
王與妃嬪宗戚出遊鮑石亭置酒宴樂忽  
聞兵至倉卒不知所為王與夫人走匿城  
南禁宮從臣宮宮女皆被擒沒管縱兵  
大掠入處王宮令左右索王置宮中逼令  
自盡強辱三妃縱其下亂其嬪妾立三表  
第全傳為三虜王第孝廉宰臣吳景等盡  
取子女百二兵伐阮寶以歸○李仁老詩  
石虎宮中有棘生銅駝陌上無人行危亭  
琴瑟半零落殘月依依照古城當時綠管

竟懷咽以泛金縷隨曲折中流空惜魏山  
河醉鄉不管陳日月○梅溪曹偉詩清溪  
一流流縈回荒涼洞壑迤邐開鮑魚散落  
溪水側春殘石老生蒼苔羅王昔日殿高  
機金輿玉輦長徘徊流連此地弄清泚羽  
鷲泛泛隨波來君臣酣歌入醉鄉蕭鼓動  
地如春雷不悟敵兵入心腹白日鐵騎踏  
銜枚躡血宮庭那忍說倉皇朝市飛塵埃  
宮城宛轉帝軍前寶劍零落委草萊鸞自  
嶺上愁雲聚松聲尚帶千年哀君不見臨

春閨中醉醺醺不知門外韓將軍玉衡  
月歌未闕江南王業隨相滅前車可為後  
車或後車相尋迷覆轍我願天公令鬼守  
留與後人鑑此石○瞻星臺在府東南二  
里善德立三時鍊石築臺上方下圓高十  
九尺通其中人由中而上下以候天文○  
安軸詩前代興亡歲月經石臺千尺青  
冥何人今日觀天象一點文星作使星○  
圓隱鄭先生詩瞻星臺九月城中玉笛聲  
含萬古風文物已隨羅代盡嗚呼山水古

今同○梅溪曹偉詩離離黍黍暗陌陌中  
有崇臺高百尺根連黃埧地中深影對青  
山雲外矗齒餅當年民物醉羲和層象次  
第陳立空測影觀日月登臺望雲占星辰  
乾文頓度泰階平根鬣不現天宇清雨物  
不怨民不瘥豐登四野謳謠聲乾坤萬古  
無歲壑不見金甌終多怙紛紛人世幾會  
塵金碧翫菽盡荆棘劫火不燒梁獨在累  
石巋然風雨外魯中觀臺今有無四時制  
作卷一意○九聖臺在金嶺山謠傳新羅

時九聖所遊之處○阿珍浦多婆那國在  
後國東北一千里一名龍城國其國三舍  
達婆娶女國王女為妃有娠七年乃生六  
卵三日入而在卵不祥宜棄之其女以帛  
裹之置積中載船浮海祝曰任到有緣之  
地立國成家至阿珍浦有老母聞見之小  
兒在鳥取養之及壯風神秀朗智識過人  
或曰此兒不知姓氏初來時有鵲飛鳴宜  
去為以昔為氏又解橫而出宜名脫解王  
聞其賢以女妻之及儒理竟脫解從遺命

繼位是為新羅第四王○書出池在金鰲  
山東麓○新羅炤智王十年正月十五日  
王幸天泉亭有鳥鼠之異王令騎士追鳥  
南至避村兩猪相鬪留連見之忽失鳥所  
在時有老翁自池中出奉書外面題云開  
見二人死不聞一人死使來擊之王曰與  
其二人死莫若不聞但一人死耳曰官奏  
云二人者庶人也一人者王也王然之問  
見書中云射琴匣正入宮見琴匣射之乃  
內殿焚修僧與宮主潛通而為奸也二人

伏詩名其池曰善出池○鴈鴨池在二八莊  
寺是文武王於宮內為池積石為山象五  
山十二峯種花卉養珍禽其西有臨海殿  
不知創於何時而哀莊王五年甲申重修  
基礎功猶在田畝間○星濟山在府南二  
十里一峯秀出○新羅時有人謀求官命  
其子縛高炬夜登山頂舉之京師人以為  
妖星現王憂懼募人禳之其父將應今日  
官焚此非大怪但一家子死父哭之兆是  
夜其子果為虎所害○余那山在府南四

十里世傳有一書生居是山讀書擢第聯  
婚世族後掌試設宴其婚家喜而作余那  
山之歌自後掌試者設宴先歌此曲焉  
鳳生巖在南山新羅故化淳羨鳳鳴于巖  
目為老國人作歌羨之○月明巷在金城  
南新羅憲康王遊鶴城至開雲浦忽有一  
人奇形詭服詣王前歌舞讚德從王入京  
自號處容每月夜歌舞於市竟不知所在  
時以為神其歌舞處後人名為月明巷曰  
作處容歌處容舞伎面以裁○李益齊詩

新羅言日慶客翁見說來從碧海中央  
嶺唐歌月夕為肩紫袖舞春風○李唐詩  
翁川明月夜悠悠東海神人下市樓路關  
可容長袖舞世平宜掛石錢遊高殿縹緲  
歸仙府遺曲流傳在慶州巷口春風時一  
走依然吹動插花頭○悅卦嶺在府南三  
十里京都妓轉花鶯所埋之地○金克己  
詩玉貌催魂隔世空端只見層巔神女雨  
收巫峽麗人風斷洛川雲學舞衫曳地月  
偷歌扇當天行客幾傷芳性蒲巾紅淚泣

然○萬波息笛神文王時東海中有小山  
浮來向感息寺隨波往來王異之從海入  
其山上有一竿竹命作笛吹此笛則兵退  
病愈旱雨雨晴風定波平號萬波息笛歷  
代傳寶至孝昭王加號萬萬波波息笛今  
亾○玉笛長尺有九寸其聲清亮俗云東  
海龍所獻歷代傳寶之○朴元亨詩新羅  
有國關往昔民風朴略無興作玉笛一物  
成何日非絲非石又非竹禮樂可堪回薄  
俗况復雕琢荆山玉當時草亦猶被澤豈



耕鷄林今黃落瞻星臺古歷鮑石笛聲遠  
播人人至一朝萬事烟霞城所寶非人猶  
在物論錢未滿一錢直置之度外隨完缺  
我來忽聞一聲曲把筆作歌詞筆拙獨不  
見商王象鼓雲埋沒牧野千載遐思發○  
李石亨詩鷄林往事聞夙昔借問玉笛何  
代作聞說新羅大平日大平風月屬絲竹  
竹聲猶嫌渭川俗命工斲得藍田玉磨礪  
細膩光潤澤巧鑿六孔星錯落和絲調曲  
諸金一石憂憂清聲之場屋當時萬物皆烟

滅至今存者唯此物無乃鬼物頑守直傳  
之永久完無缺我欲擬絲歌一曲曲且不  
成詞亦拙君不見岐山石鼓久湮沒昌黎  
老韓歌獨發新增謗傳麗祖故說之使人  
取去行過鳥嶺吹之聲不出麗祖知其神  
物而還之其後火燒破碎至今歲在二房  
庫○玉帶真平王元年有神人降於盤庭  
謂王曰上帝命我傳賜玉帶王跪受凡部  
廟六祀皆服之時人讀曰雲外天顏玉帶  
圓辟雍龍衣雅相宜吾君自此身彌重准

聖明朝鐵作墀及敬順王降高麗曆丁未  
祖乃鑄金安王排方腰帶長十圍六十二  
銔也命藏于物藏庫初新羅使金待來高  
麗太祖問曰聞新羅有二寶文六金像九  
層塔并聖帝帶也有諸律對不知聖帝太  
祖笑曰卿為貴臣何以不知律漸歸告等  
順徧問群臣無知者有皇龍寺僧年過九  
十者曰予聞真平大王所服歷代傳寶歲  
在南庫遂開庫覓之風雨暴作白晝晦冥  
乃擇日齋祭然後得之國人以真平是聖

母之王故稱聖帝帶至是來獻○井田新  
羅時井田遺墓尚存○四節遊宅新羅王  
京人以富潤之家為金八宅九三十五宅  
又以四時遊賞之地為四節遊宅春東野  
宅夏谷良宅秋仇知宅冬加伊宅○財買  
谷金夏信宗女財買夫人死葬於青淵上  
谷因名之每春月同宗士女會宴於其谷  
之南澗于時石井敷榮松花滿洞府谷口  
架築為臺因名松花房○日精橋一云春  
陽橋舊在府東南紋川上○月精橋舊在

府西南鼓川上兩橋遺址尚存○金克己詩半月城南兔嶺邊紅橋倒影照鼓川曉  
鏡騰縹尾垂地蟠鍊飲河授濟天手斬蒼蛟  
局屢身成白鶴令威仙音賢逸跡皆驚俗  
漸愧區區數往還○鬼橋在神元寺傍○三國遺事真智王聞沙梁部施花娘  
之義召致宮中欲盡之娘曰妾有夫雖死靡他  
王戲曰無夫則可乎曰可是年王薨後二年  
娘夫亦死浹旬夜王如平生到娘室曰汝昔  
有諾今無夫可乎留御七日忽然不見娘  
遂有娠生子名曰鼻荆真平王收養宮中  
年十五每夜飛過月城西至荒川岸與鬼  
象遊聞諸寺曉鐘而散王夜勇士伺之知其  
然問荆曰汝領鬼象遊信乎曰然曰然則汝  
使鬼象成橋於神元寺死渠鼻荆使其徒鍊  
石一夜成大橋曰名鬼橋王又問鬼中有出  
見人間輔朝政者乎曰有言達者可翌日荆  
與俱見王賜爵執事果忠直無雙時角干  
林宗無子王命為嗣林宗令言達創樓門於  
興輪寺名言達

門一日達變孤而遁荆使鬼捕殺之自後  
其泉開真荆名怖畏而交時人作詞曰聖  
帝魂生子真荆即室亭飛馳諸鬼泉此處  
真留停州俗至今帖此詞于門以辟鬼此  
東京豆里之始○白雲梁亦在茲川上  
○上書莊在金鰲山北○高麗太祖之興  
新羅崔致遠知必受命上書有雞林黃葉  
鵝嶺青松之語羅王聞而惡之致遠即帶  
家隱居伽倻山海印寺終焉其鑑識之明  
羅人服之乃以其所居名上書莊○奉德

寺鐘新羅惠恭王鑄鐘銅重十二石方種  
之聲聞百餘里後寺淪於北川天順四年  
庚辰移懸于靈妙寺○翰林郎金弼真鐘  
銘口夫至道色含於形像之外視之不能  
見其有六音震動於天地之間聽之不能  
聞其響是故憑開假說觀三真之奧或懸  
舉神鐘悟一衆之圓音夫其鐘也稽之帶  
生則驗在於剎威尋之帝鄉則始制於鼓  
延空而能鳴其響不竭重為難轉其體不  
衰所以王者元功克銘其上群生離苦亦

在其中也。伏惟聖德六王德共山河而並  
峻名齊日月而高懸。舉忠良而撫俗崇禮  
樂以觀風野務本農市無濫物時舉金三  
世尚文才不意子靈有心老誠四十餘年  
臨邦勤政一無干戈驚擾百姓所以四方  
降國萬里歸賓唯有欽風之望未曾飛矢  
之窺燕秦用人齊晉晉霸豈可並輪雙轡  
而言矣。雙樹之期難測千秋之夜易長晏  
駕已來于今三十四也。頃者孝嗣景德六  
王在世之日繼守丕業監撫庶幾早滿慈

親對星霜而起戀重遠嚴訓臨闕殿以增  
悲追遠之情轉悽益規之心更切敬捨銅  
一十二萬斤敬鑄大鐘一口立志未成奄  
為訖世今我聖上行合祖宗意符至理殊  
祥異於千古令德冠於當時六符龍雲陰  
洒於玉階九天雷鼓震響於金闕草木之  
芬華華乎外境非烟之色煥煥乎京師此  
壽長壽誕之日應其臨政之時也。仰惟  
大君恩若地平化黔黎於仁教心如天鏡  
奠父子之壽誠是知朝於元舅之賢夕於

志臣之輔無言不擇何行有愆乃顧遺言  
遂成宿意爾其有司辨事立正盡發歲次  
大淵月惟六日是時日月借輝陰陽調氣  
風和天靜神馬化成狀如岳立聲若龍吟  
上徹於有頂之巔潛通於無底之下見之  
者獲奇聞之者受賜顧茲妙日奉朝尊靈  
德音聞之清響自登無訖之法遂契三朋之  
勝心居一衆之真境乃至瓊臺之萃共金  
柯以永茂非寡之業將鐵圍而彌昌有情  
無識慧海同波咸出塵區並昇覺路巨彌

矣夫拙無才敢奉聖詔負班超之筆書隨陸  
佐之言述其願旨銘記于鐘也其詞曰紫  
極靈象黃輿啓方山河鎮別區宇分張東  
海之上象他所藏地居地極界接扶桑爰  
有我國合為一鄉元元聖德曠代彌新妙  
妙清化選通克臻將息被遠與物靈均茂  
矣千葉安寧萬倫慈雲忽就慧日無春恭  
恭孝嗣繼業千機治俗仍古後風豈違日  
思嚴訓常慕慈輝更以修福天鐘為前偉  
光我后威德不輕寶瑞顯出靈符無生三

賢天佐時秦國平遠惟動隨所願或乃  
顧遺命于斯馮鍾神人贊力孫器形容震  
威賜谷清韻翔峯閣見俱信芳緣允鍾象  
保魔鬼救之魚龍圓空神體方現聖蹤永  
是為福恒恒轉重○府尹芮椿年後置南  
門外舊屋以懸凡徵軍及城門開閉時擊  
之○曇巖寺一云曇巖舊址在鍾陵南○  
天官寺在五陵東○金庾信為兒時母夫  
人日加嚴訓不妄交遊一日偶宿女諫家  
母面教之曰我已老日夜望汝成長立功

名為君親榮今乃爾與屠沽小兒遊戲淫  
旁酒肆耶呼泣不已庾信即於母前自誓  
不復過其門一日被酒還家馬遵舊路誤  
至娼家娼且放且怨垂泣出迎庾信既悟  
斬所乘馬棄鞍而返女作怨詞一曲傳之  
寺即其家也天官其女號也○高麗李公  
升詩寺荒天官昔有緣忽聞經始一雲然  
多情公子遊花下含怨佳入泣馬前紅鬣  
有情還識路蒼頭何罪謾加鞭唯餘一曲  
歌詞妙鑿兔同居萬古傳○皇龍寺在

城東公廢只有文六像○新羅真平三命  
所司禁新宮於月城東黃龍現其地王氣  
之改爲佛寺號曰黃龍高麗顯宗撤廟遷  
宮以其材修寺塔學士胡宗朝乘使輅過  
寺兩花門見進士崔鴻賓留題云古樹鳴  
翔吹微波漾殘碑徘徊想前事不覺淚沾  
衣胡瞿然驚曰真不世才也及復命上問  
東都遺事遂奏此詩○金克已詩五侯耽  
耽丁當夏不受暑炎官恥失威陋屋煩遷  
怒焦心愁似火燥體汗如雨願隨葉靜能

飛入清虛一府身騎青瑤蟾手弄白玉兔可  
惜凡骨照雲霄失歸路不如叩幽人露灑  
青軟語說起理枯藤未尋西社玉燭統  
幽谷烏天侵雲樹殿閣誇壯麗尋空欲飛  
去一空曼曼花續紛落玉塵坐久黃金鴨  
沉烟橫篆縷活火試芳茶花荒得白乳香  
甜味尤水一吸空一有慮首色入平林長廊  
鳴法鼓才微萬象騎把筆吟尤苦○層梯  
縹緲欲飛空萬水千山一望通身出虛空  
登降外照吞豎亥去來中星槎影落蒼苔前



二月月桂香飄盪下風俯視東都有限六等  
冥境穴轉冥濠新增景德三十二年鑿  
長一丈三寸厚九寸重四十九萬七千三  
百八十一斤俗傳今埋在此寺其曰臥同云  
○迦葉宴坐石在皇龍寺石高可五六尺  
圓僅三肘俗傳迦葉宴坐石又有龕迦文  
六像者十二時所鑄黃鐵五萬七千斤黃  
金三萬分後人讚宴坐石曰慧日沉輝不  
記年唯餘宴坐石依然桑田幾度成滄海  
可惜巍然尚未遷譚文六像曰座方何處

匪真鄉香火回緣景我邦不是育王難下  
手月城來訪舊竹巖○四天王寺在狼山  
商麓新增新羅文武王十九年已卯成  
奉聖寺在府東四里新增新羅神文三五  
年乙酉成○永興寺在府城南○興翰寺  
在府南二里新增新羅真興王五年甲子  
成○神元寺在府南月南里○昌林寺金  
蓋山麓有新羅時宮殿遺基後人即其地  
建此寺今廢有古碑無字元學士題字昂  
昌林寺碑跋云右唐新羅僧金生所書其

國昌林寺碑字畫深有典刑雖唐人名刻  
亦以遠過之也古語云何地不生才信然  
○南山寺新羅人大世有方外志真平三  
九年與僧淡水語曰在此新羅山谷之間  
以終一生則何異他魚籠鳥吾將乘舟泛  
海以至吳越追師訪道於名山若九骨可  
換神仙可學則飄然乘風於汶寥之表此  
天下之奇遊壯觀也子能從我乎淡水不  
答大世退而適遇仇桀者耿介有奇節遂  
與之遊南山寺忽風雨落葉庭燎大世

曰吾有與君西遊之志各取一葉爲之舟  
以觀其行之先後俄而大世之葉在前大  
世笑曰吾其行乎仇桀勃然曰予亦男兒  
也豈獨不然乎遂相與爲友自南海乘舟  
而去後不知其所往○朱巖寺持麥石金  
克已詩序下枝山俗號富山山之陽有寺  
曰朱巖寺北有臺巖巉絕奇秀臨遠山望  
遙海若駕鶴上漢下視萬像臺石之西有  
持麥石四方削成若不可陟而上其上平  
坦可坐百人昔大舒發金公庾信持麥於

此以供酒材燕饗軍吏之地也至今馬迹  
存焉自持來巖西行八九步有朱巖昔道  
人得神象三昧嘗自勸云苟非宮人不足  
動心神衆聞之往竊宮人騰虛而去晨往  
夕還未嘗愆期宮人恐懼白於王王命宮  
人凡所歸宿以丹砂誌之仍命甲士物色  
求之內自城市遠至高山窮谷幽絕之處  
不可得也忽至此巖見有丹痕畱在巖戶  
而衲衣老僧宴坐其內王怒其妖惑遣猛  
士數千人欲兵之僧冥心閉目一念神呪

陰兵數萬連亘山谷若世所畫神衆者王  
卒恐懼伏地不能進而還王知其異人迎  
入大內拜爲國師其妖遂絕云其詩曰迢  
迢雲際寺異境隔塵凡身道彎青漢蜂臺  
駕碧巖地靈潛洞壑天籟颭筠杉縱望襟  
懷曠飄如馬脫銜○兀兀千仞岡巖巖一  
株石巉絕四方險上頭平似席想像舒發  
公令人此持麥日夕犒軍吏熊羆爭奮力  
仗鉞頻出征王師竟無敵守之若山峙攻  
之如電擊三韓爲一家茂烈勒金丹英魄

今安在綠苔沒馬迹我來偶揆奇登覽懷  
古昔不必親執鞭餘威凜如昨素月彎角  
弓青雲卷油幕谷饒大人虎林定君子鶴  
驚雷裂巖嶂髮鬢來鼓鐸嗟予墮家聲  
齟齬攻翰墨半生登一第雙鬢已衰白侯王  
安可期已分臥林壑但願借餘勇詞場長  
逐北○坤元寺北淵在神元寺南二里高  
麗鄭仲夫之亂毅宗遜于巨濟東北面兵  
馬使諫議大夫金甫當起兵欲討賊臣復  
之前王使張純錫等奉前王出居是州李

氣收等入城出前王至坤元寺北淵上款  
之裏以樽合兩釜投淵中寺僧有善泅者  
取釜棄屍屍出水矣有曰一鳥不敢傷前  
副戶長弼仁等密具報奉瘞水漿○王家  
數在府南十五里州人祀水部之地水部  
浴菴豆里自真荆之後俗事豆里里菴  
盛高宗十八年蒙古元帥撒禮塔來討嘗  
古與之死東京馳奏有本即言我已到敵  
營元帥某其人也我等五人欲與交戰期  
以十月十八日若送兵鞍馬我等便當

漢國以詩寄崔瑀曰言天災祥非一員人  
人居此未曾知除災致福是難事天上人  
間捨我誰瑀信之私備盡饗穀焉這內侍  
金之蕭遂之其後無驗臨關郡在府東  
四十五里聖德王時築城於毛火郡必遷  
日本賊路景德王改稱臨關高麗時合屬  
于州石城遺址尚存人謂之關門○商城  
郡本西兄山郡○東安郡本生西郎郡  
晉汁火縣新羅婆娑王取音汁伐國置音  
汁火縣後合屬於安康縣嘉羅多羅火火

乃州之轉帶乃茂之轉約章縣本惡支縣

○東畿傳本毛只亭○金宮城云羅人謂  
營為傳乃屯營之地○南畿傳本狼乃傳  
○西畿傳本豆良彌知傳○李唐云今密  
陽府豆也保部曲即其地良與也彌知與  
保方言相近唐言恐是○北畿傳本南谷  
傳○莫耶傳本官阿良支傳一云北河良  
○省法伊部曲法一作仍存府北七十里  
○八助部曲在府東六十五里○大亮部  
曲○大昌部曲在府西七十里○南安谷

部曲在府西六十里○松谷部曲在定康  
縣西南五里○施界部曲○虎鳴部曲在  
安康縣東南七里○虎討部曲在神光縣  
東南五里○下西知木柵在府東六十里  
內有一池二井必上出與地勝覽而問指  
其遺新增梅月堂在金鰲山金時習寢息  
之處遺址尚在階下有北向花○金時習  
詩菱屋青蓮暖有餘蒲窓梅影月月初繞  
燈水夜焚香坐閑著人間不見書王堂揮  
翰已無心端坐松窓夜正深香神銅瓶烏

几靜風流奇話細搜尋○產兒堂在金鰲  
山鑿石如產兒狀俗傳新羅時求嗣祈福  
之處有剪刀痕○碁巖在金鰲山刻石如  
碁局狀俗傳新羅時仙人局戲之處○琵琶  
巖在金鰲山有石橫在巖頭如琵琶狀  
○布飛巖在金鰲山有石如經緯狀俗傳  
新羅時仙人經緯之處○雨徵洞在府西  
四十里洞中五里許有巖屹立高百餘尺  
其南北分坼南巖銘字數行歲久苔蝕字  
不可曉北巖四方屏立不能階巖面刻七

像甚大長丈餘俗傳僧像巖或云上人巖  
○幞頭巖在府西三十里富山城之東角  
有石突然如幞頭狀故名或云將軍石石  
之南有一菴亦號幞頭菴今廢巖之南十  
步許有一石名曰仙人臺其上平坦可坐  
十餘人○玉洞在安康縣南十五里俗傳  
王出是洞故名一云新羅時獄在是洞故  
亦名獄洞至今訟于官者過此洞雖喘渴  
忌飲洞水○孝子里在府南五里沙正里  
新羅時人孫時楊事其父允伯至孝後人

因名所居爲孝子里其碑尚存而字剝不  
能曉○火珠芬皇寺九層塔新羅三寶之  
一也壬辰之亂賊毀其半後有愚僧欲改  
築之又毀其半得一珠形如碁子光似水  
精舉而燭之則洞見其外大陽照處以綿  
近之則火發燃綿今藏在柏栗寺○石槽  
長七尺二寸廣三尺五寸興輪寺故物也  
府尹李必榮使人曳入琴鶴軒北庭以種  
白蓮刻而識之○相思巖在金鰲山上其  
大百餘圍截然屹立不可攀躋俗傳崇相

患疾者禱此巖有驗云○哀公寺在府西  
十里羅時所創其下防梁作水田俗號哀  
公梁○北栴寺在府南三十里今為閭閻  
俗稱栴谷石塔猶在○虎額寺在府西川  
邊新羅金現所創事見異聞左右倉在南  
山城內新羅文武王三年癸亥作長倉於  
此至今礎石宛然○達川倉在府西三十  
里遺址尚存○雪倉在安康縣東八里良  
佐村後山上遺址尚在亦有廢井非極旱  
不涸

藪

禪補藪在府城中府尹禰舍北○始村在  
府東南五里月城西○南亭藪一在蛟川  
北一在蛟川南南藪即五陵也北藪今廢  
○五里藪在府東八里東川邊迤邐五里  
藪名○開地藪在府東八里即開地原也  
舊有藪名今平沙里驛廢藪之後依前  
種樹以為後日成藪之地未知有能繼此  
不者否否耶○林井藪在府東城五里福  
壽二山○高陽藪在府北四里即古所謂



論虎藪也今則洛陽高陽藪古與於并數  
指連今為好民割耕之田分而為二石各  
一石六斗種種成林意若無麥于今高藪  
一畝無麥也道可勝哉法與得精可於藪  
而茂木謂田者於八十道利與有奇字今  
若一畝可不知也

戶口

嘉慶全盛時京中一千三百六十坊十七  
萬八千九百三十六戶亦府即今八六一  
萬六千二百四十四戶五萬四千九百

五十六戶  
已百見六

軍額

別隊四百九十京伍一千五百七十

田結

甲戌量宗元田畝一萬八千五百三十九  
結三員九東慈仁分縣後二千二百四十  
二結七十八員七東慈屬慈仁縣田畝  
結一萬六千二百九十五結二十五員二  
京〇出稅田畝八千六百二十六結七十

嘉慶全盛時京中一千三百六十坊十七萬八千九百三十六戶亦府即今八六一萬六千二百四十四戶五萬四千九百五十六戶已百見六

負六京○癸巳仇史縣移屬慈仁後田結  
五百九十一結九十九負九京移屬慈仁  
縣○己酉元田畜一萬五千七百三結二  
十五負二京○出後田畜九千六百二十  
七結八十四負九京田結逐年贏結本無  
定規故結每己酉詳定之數

堤堰

西面大谷堤在大谷村府西距二十五里  
水田落種九石○蜜耳堤在蜜耳村府西  
距三十里水田落種三十二石○開吾谷

堤在開吾谷里府西距四十里水田落種  
十七石○浮雲堤在浮雲里府西距四十  
里水田落種二十七石○女妓堤在阿火  
驛北府西距四十五里水田落種十八石  
○阿火末堤在阿火驛南府西距四十五  
里水田落種十八石○於火堤在泉村府  
西距四十五里水田落種十七石○奉德  
堤在道音谷村府西距四十五里水田落  
種十八石○刀堤在富山里府西距三十  
里水田落種五石○毛吉堤在新坪村府

西距三十五里水田落種二十石○釜洞  
堤在道音谷烽燧下府西距三十五里水  
田落種二十一石○鷓梯堤在阿火驛府  
西距四十里水田落種十九石○能川堤  
在能川村府西距四十五里水田落種十  
五石○富山內堤在富山里府西距三十  
里水田落種五十二石○新堤在道音谷  
村府西距四十五里水田落種二十五石  
○北面曾三內堤在曾三村東府北距十  
五里今廢○末承內堤在勿川府北距三

十里今廢○分皇堤在葛谷府北距三十  
里水田落種十八石○羅里堤在羅里村  
北府北距二十五里水田落種三十五石  
○金光內堤在見谷府北距十五里水田  
落種三十四石○金光外堤在見谷府北  
距十五里水田落種二百十七石○東山  
堤在東山洞村府北距三十五里水田落  
種三十九石○所里堤在葛谷里府北距  
二十五里水田落種三十五石○所叱方  
堤在甲山北麓府北距四十里水田落種

二十五石○安康刀馬堤在洪川里西府北距六十里水田落種七石○洪川堤在洪川里府北距五十里水田落種二十七石○甲山堤在甲山里府北距四十里水田落種三十石○得良堤在陵洞里府北距五十五里水田落種五十石○六通堤在六通里府北距五十五里水田落種四十五石○排溪堤在魯堂里府北距五十五里今廢○雪理堤在安康府北距五十五里今廢○大洞堤在大洞里府北距三

十五里水田落種四十石○定惠堤在五山東南三里府北距五十五里水田落種四十石○引自火堤在引自火里府北距四十五里水田落種二十九石○神光吾也知堤在知德里府北距八十里水田落種三十五石○大堤在神光縣內府北距八十里水田落種五十五石○竹洞堤在竹洞里府北距八十里水田落種五十六石○祀溪安心新堤在駕川府北距九十里水田落種十七石○伐致洞堤在伐致

洞村府北距八十里水田落種二十石  
南面金光堤在月南里府南距十里水田  
落種二十九石○頭應洞堤在頭應洞里  
府南距二十里水田落種九十三石○二  
堤在頭應洞堤下府南距二十里水田落  
種一百三石○吾背洞堤在藪可馬洞府  
南距三十五里水田落種二十五石○蘓  
山堤在仇梁火村府南距八十里水田落  
種二十七石○才良堤在才良村府南距  
三十里水田落種三十二石○北安杏柳

等谷新堤在柳等谷村府西距七十里水  
田落種七十石○新院堤在新院府西距  
六十里水田落種二十五石○新堤在柳  
等谷村府西距六十里水田落種九十二  
石○大釜堤在褚硯府西距六十里水田  
落種七石○小釜堤在褚硯府西距六十  
里水田落種五石○古龍堤在倉巖外府  
北距六十五里水田落種六石○黃巖防  
堤在柳等谷村府西距六十里水田落種  
十三石○玉浦院外堤在柳等谷村府西

距六十里水田落種六十二石○內堤在柳等谷村府西距六十里水田落種七石○新堤在楮硯府西距六十里水田落種六石○新小堤在柳等谷村府西距六十里水田落種十二石○五里堤在五里洞府西距六十里水田落種二十五石○外堤在半亭府西距六十里水田落種十一石○東面五里堤在末方村府東距四十二里水田落種九石○長古堤在輪火里府東距四十里水田落種十三石○大島堤

在開伊洞陵青川府東距四十里水田落種十七石○長小堤在開伊洞陵青川府東距三十五里水田落種十七石○影堤在防禦吉里府東距三十里水田落種二十三石佛國寺相距十里許而寺之後山樹水及帶字丹墀無不照曠故名○許水堤在仇賊里府東距三十里水田落種七石○朝驛堤在朝驛府東距三十里水田落種八十五石○吐上堤在吐上村府東距四十里水田落種九十七石○筍堤在

防德言里府東距三十里水田落種十七  
 石○伏頭堤在朝驛府東距三十里水田  
 落種十九石○風登堤在阿倍洞府東距  
 二十五里水田落種十八石○堂祀堤在  
 仇賊里府東距二十五里水田落種二十  
 二石○益堤在坪里府東距二十里水田  
 落種十九石○箭堤在伊洞府東距二  
 十里水田落種五十三石○書出堤在金  
 鰲山東麓府東距十五里水田落種十七  
 石○山底堤在普門坪府東距十里水田  
 落種五石○大枝堤在關伊洞府東距四  
 十里水田落種一百石○德方堤在仇於  
 驛府東距五十里水田落種一百石○沙  
 介橋新堤在石乙只村府東距四十五里  
水田落種  
十五石 ○排堤在五琴村府北距四十  
里水田落種十四石  
 廢堤西面奉城堤小山堤光地堤○邑內  
瓦井堤排班堤○南面巨勿洞堤南宜一  
堤墨匠堤月南小堤○川北毛莊堤武科  
堤僧三外堤末外堤○安康寺洞堤仇  
之一堤金城堤草堤○神光輪火乃堤新

卷之二  
 三

堤雙溪堤○北安谷赤池堤所計堤亮移  
堤針山堤○祀溪勿豆只堤古通谷堤  
各坊

邑內六坊左右道 皇五里 城南 城  
內 沙正 皇南以上六坊檢督官一人  
有司一人勸農各一人○東面路東三坊  
自沙里至陵首為內坊自道音方洞至下  
新為外坊自掛陵至龍加山為賓子○路  
西二坊自八谷至仇於驛為一坊自沙日  
至冷川為一坊以上東面檢督官一人路

東路西有司各一人每坊勸農各一人  
東海邊二坊自甘浦至仇之為一坊自乃  
兒至利見臺為一坊以上檢督官一人倉  
監官例無有司二人勸農二人○南面路  
東二坊自月南至花谷為一坊自財首至  
朴達為一坊○路西二坊自非乙只至所  
也為一坊自仍甫至次洞為一坊以上南  
面檢督官一人路東路西有司各一人每  
坊勸農各一人○西面路東二坊自六谷  
至序雲為一坊自裕谷至沙穴部為一坊



○路西二坊自古州至新坪為一坊自刀  
音谷至義谷為一坊以上西面檢督官一  
人○東路西有司各一人每坊勸農各一  
人○川北二坊自高陽至毛兒為一坊自  
全慶堡至見谷為一坊以上檢督官一人  
有司一人每坊勸農各一人○安東縣江  
東三坊自毛西坪至虎鳴為一坊自玉琴  
至有今為一坊自良院洞至多屯村為一  
坊○江西三坊自土坊至甲山為一坊自  
根谷至玉山為一坊自山臺坊至沙里洞

為一坊以上安東縣座首一人倉監官例  
無無察江東西別監二人檢督官二人別  
監例無又有有司二人分掌江東西每坊  
勸農各一人○神光縣合為一坊座首一  
人倉監官例無別監一人檢督官一人別  
監例無有司勸農各一人○杞溪縣三坊  
自縣內至介洞為一坊自許邑至只舉  
谷為一坊自吉通谷至六寺洞為一坊以  
上座首一人倉監官例無別監一人檢督  
官一人別監例無有司一人每坊勸農各

一人○竹長縣合為一坊座首一人倉監  
官創無檢督官一人座首創無有司勸農  
各一人○北安各縣二坊自縣內至天境  
為一坊自大昌至猪硯為一坊以上座首  
一人別監一人檢督官一人座首創無有  
司一人每坊勸農各一人

各同

貴南諸邑年分書負所堂之早晚

請之用

自南門外路東至排班為府東初  
自東方洞至上新里為二同初

自陵首至輪火里為二同二

自八谷至仇於驛為三同初

自寒川至南山新里為三同二

自長鬚地境至九谷里為東海邊四同初

自利見臺至二十乃里為四同二

自乃兒里至月乃洞為五同

自南門外路西至葦長里為府南初

自大墳路西至草洞為二同初

自非乙只至守中乃為二同二

自錢邑至彥陽界為二同三

自馬等為至天龍寺為三同

自址門外至寶耳為府西初

自淳雲至道叱洞為二同初

自古川至道音谷為二同二

自道音谷至甘存為三同

自東川至勿川里為府北初

自葛谷至整藏為二同初

自金藏臺至西風亭為二同二

自引自火至重明洞為安東東初

自毛兒至土坊為南二同

自虎鳴至大洞為南初

自根谷至豆里洞為西初

自山臺坊至魯堂為北初

自良佐洞至多叱村為北二同

自神光縣內至麻射為一同

自把溪縣內至尺規為東初

自禾尾末至駕川為南西面

自芝歌谷至大寺洞為北面

自竹長縣上甘谷至下甘谷為一同

自此安谷五里洞至水城洞為初同

自摺魂一至六昌為二同以上三十三司

名宦

高麗魏英太祖十八年十二月新羅敬順  
三系降以國為慶州仍為食邑以魏英為  
州長○鄭克永仁宗朝留守○崔顯靖宗  
時為副留守與判官羅吉說司錄尹庶掌  
書記鄭公翰等刻前後漢書唐書以進各  
賜職賞○蔡靖為掌書記有清德其後東  
京與永州作亂朝廷議遣安撫使難其人  
聞東京人思靖不已乃拜靖留守副使軍

時之在東京人聞其至反側悉安○嚴守  
安為判官元宗自元請兵而未將復古都  
持惟茂欲拒之令衣別抄諭人民入保海  
島山城別抄九人至金州守安告於庶庶  
僞曰不可聽權臣之言輕動百姓宜執別  
抄待變僞從之因別抄未幾惟茂誘一方  
異然及三別抄叛據珍島傳檄州縣令民  
皆入珍島又聲言因別抄者罪之金州守  
李在懼而逃守安權知州事慰安民心密  
城入殺其宰以叛按庶李淑真聞變奔金

州賊擾不獲守安與金州守金胆謀勅兵  
 六派真為討賊計賊聞之斬其魁以降  
 權胆為留守舊有一庫賦民綾羅疋之名  
 甲坊克貢獻贏餘甚多皆為留守所私置  
 撤甲坊以一年所收支三年貢司戶有盜  
 民租者碎其腦于庭觀者畏德忠烈初徵  
 拜典理德郎○崔誠之為管記○安裕為  
 留守○安頌恭愍王時拜故堂文學自謂  
 知過知無不言上以為閑於事情頌乃以  
 尹老請郡出尹雞林謚文敬○尹宣佐初

為漢陽尹王謂左六曰尹尹清儉故使牧  
 民後王親注守令至雞林尹輟筆息口朝  
 臣盈庭無如尹尹即注之○田祿生為判  
 官李益齋詩田郎作伴吾雞林父老至今  
 懷清德○李茂芳恭愍朝為府尹初歲大  
 饑及茂芳至適歲稔茂芳曰民之便歟急  
 若置倉以備懸食○李成功為留守  
 高仁烈為府尹○鄭世雲為留守○柳淑  
 為留守○崔瑩○裴天慶俱為府尹○羅  
 益禧為府尹○廉勤慈惠南方稱頌之○安

輔○趙云化俱為府尹○本朝高居正  
成傳霖○權克和○柳觀○李好誠○金  
溪○崔喜復○柳規○李約東俱為府尹  
○趙達主為判官○梁順石興學愛民  
李世弼○崔應賢務興學校○許誠為政  
清簡○黃孟獻俱為府尹 以上出與地房  
覽新增府尹李賢輔號龍巖有政績立碑  
頌德而無亂失碑○加智善有善政碑  
李夢弼有善政碑○李損號龜巖不動聲  
色而民自化以興學立教為第一務創立

西岳書院士民愈久 不忘立碑頌德○李  
玄培有善政碑○具思孟號八谷有治績  
○黃允吉見海東名臣錄○李時發有善  
政碑○李時彥有善政碑○李安訥有清  
德碑○權怙率子官有清德善政碑○呂  
祐吉有清德碑○尹毅立有善政碑○全  
提號沙西以學識稱有遺愛碑○閔機有  
清德碑○朴蓮有遺愛碑○嚴鼎考有善  
政碑立於三處○方璋為判官有清德立  
碑

人物

新羅勿稽子奈解王時人骨浦漆浦古浦  
三國攻新羅竭火城王率兵救之六破其  
師勿稽子斬獲數十餘級及其論功又不  
見錄乃語妻曰為臣之道見危則致命臨  
亂則忘身前日浦上竭火之後可謂危且  
難矣而不急以致命忘身聞教人不忠也  
既以不忠而任君累及教先人可謂孝乎  
既失忠孝將何面立朝乎遂携琴入師苑  
而不返○昔子老奈解王之子訖解王之

父助賁王時為大將軍代廿文國以其地  
為郡縣沾解王朝沙代國昔前百濟子老  
將兵討滅之後對使嬖言曰早晚以汝  
王為益奴王妃為嬖婦使王怒遣兵來討  
執于老燒殺之味鄭王時使大臣來聘于  
老妻請於王私饗之及辭後壯士數下庭  
焚之以藥前怨○朴堤上婆娑三五世孫  
生為款良州今果山于初訥然王弟十好  
質于麗末斯放質于倭王曼之堤上往高  
麗迎卜好還又詐為叛者浮海入倭國請

遺欣還後王怒詰之對曰欲成吾君之心  
耳後王曰汝言難林臣則必具五刑若言  
後國臣者必賞重祿對曰寧為難林之犬  
拖不為後國之臣子後王剝堤上麻刈蕪  
後使趨其上問曰何國臣乎曰難林臣又  
使立於焚鐵上問曰何國臣乎曰難林臣  
終不屈遂燒殺木鳥中王聞而慟之贈六  
阿食使放娶堤上文為妻○百結先生慈  
悲王時人家極貧衣百結目號之常以琴  
自隨凡喜怒哀樂必於琴宣之歲將暮隣

里巷粟其妻聞杵聲曰人皆務粟我獨無  
何以卒歲先生嘆曰死生有命富貴在天  
汝何傷乎乃鼓琴作杵聲以慰之世傳以  
為確樂○吳斯夫奈勿王四世孫智證王  
時為沿邊官以馬戲取伽儂國後為阿瑟  
羅州軍主謂于山今黃山人愚悍難以  
威來可以計服乃以才多造獅子形分載  
戰船抵其島誑之曰汝若不服即放此獸  
踏殺之國人懼乃降○斯多舍奈勿三七  
世孫風標有志氣方正時人請奉為花



即其徒幾千人真與王命吳斯夫伐加解  
國多舍請從軍遂滅其國王策功賜加解  
人口多舍受已皆放又賜田園辭王強之  
請受關川不毛之地○劔君大舍仇文之  
子為沙梁宮舍人時值年饑民賣子而食  
宮中諸舍人盜唱鬻倉穀分之劔君獨不  
受舍人等懼病殘密置毒於食而殺之  
居柰夫奈勿王五世孫以跡弛有遠志就  
髮為僧入高句麗境謁僧惠亮亮握手密  
言曰汝燕頤虎視將來必為將帥此國雖

小不可謂無知人恐子見執刃疾歸柰夫  
還國真與王朝王命柰夫等八將軍侵高  
句麗取竹嶺以外十郡亮出謁於道同載  
以歸官至上大等○實考大舍純德之子  
性剛直守正不苟屢入城樓疊請於王請  
官冷林或謂曰君自楓考以忠誠聞於時  
今為後臣之髮也實竹嶺之外何不直言  
自辨實考答曰昔屈原孤直見擯自古而  
然何足悲乎遂不言而作長歌以見意  
○金后稷真平王時人王好田獵后稷切

諫不聽將死語其子曰我為人臣不能  
教若無我死須憂故王遊田路創其子從  
之池曰王出田中路有聲若曰王毋去者  
三頃問之從者曰金后獲墓也遂陳臨死  
之言王潛然出涕終身不復田獵人謂之  
墓諫也○奚論年梁人也其父讚德有勇  
志與節名高一時真平王選為掖岑城令  
百濟大發兵來攻讚德謂士卒曰與其無  
義而生不若負義而死乃激昂奮勵且戰  
且守糧盡水渴猶食屍飲尿力戰不息城

將破仰天大呼曰吾王之委我以一城而不  
能全願死為大厲與盡百濟人以復此城  
遂攘臂瞑目走觸槐樹而死奚論年二十  
餘以父功為大奈麻其後王命奚論為金  
山幢王與漢山州都督邊品襲穰岑城取  
之百濟聞之舉兵來奚論等逆之兵既相  
交奚論謂諸將曰昔吾父殞身於此我今  
亦與百濟人戰於此是我死日也遂以短  
兵赴敵殺數人而死王聞之流涕時人無  
不哀悼為作長歌吊之○訥惟大奈麻部

水之子百濟兵來攻烽臺旗懸穴橋三城  
訥催固守待救兵不至德恢流涕謂二年  
曰今孤城無援日益陷危此誠忘士盡節  
之秋人皆殊死戰及城陷訥催死三聞之  
悲慟追贈級食○温君解真德王六年武  
烈王以伊養入唐還至海上遇高句麗還  
兵從者温君解高冠大衣坐於船上還兵  
以為武烈殺之武烈乘小船得免王贈君  
解大阿養優賞子孫○金仁問字仁壽武  
烈王第二子多讀儒書無涉老莊淨曆之  
說又善隸書射御年二十三入唐宿衛官  
至補國大將軍上柱國臨海郡開國公則  
天時卒令大醫署令陸元景等押送靈柩  
孝昭王追贈大角干○官昌將軍品日之  
子少為花郎善與人交太宗王時出師與  
唐兵攻百濟昌為副將至黃山之野品日  
謂曰余雖幼有志氣今日是立功名之秋  
昌曰唯即上馬橫槍直搗敵陣殺數人為  
濟人所虜生致之元帥階伯階伯得脫官  
參其少且勇不忍殺之嘆曰新羅多奇士

果然乃樂之昌曰向吾入賊陣不能斬將  
奪旗深所恨也掬井水飲訖再突陣階伯  
擒斬之繫首於馬轡送之品以袖拭血  
曰吾兒面目如生能死於王事矣三軍見  
之慷慨鼓譟進擊濟兵大敗之王贈級褒  
以禮葬之○李詹辨曰乙丑冬客于蔡林  
府尹裴公設鄉樂以勞之有僂面童子舞  
劍於庭問之云羅代有黃昌者年可十五  
六歲善舞此謁於主曰臣願為王擊百濟  
王以報王之仇王許之則往舞於通衢國  
人觀者如堵王聞召至宮中使舞而觀之  
昌擊王於座殺之遂為左右所害母聞號  
哭遂喪明人有為其母謀還明者令人劍  
舞於庭給之曰昌來舞矣前言誣耳母喜  
泣之即還明以昌幼而能死事故載之鄉  
樂流傳云余嘗觀三國史矣凡職官除拜  
隣境侵伐率皆書之以至日星雷雨之變  
草木禽獸之效無不紀焉國君而見害於  
敵國之豎童子而報仇於敵國之君皆非  
細事也兩國之史不載固可疑也惟列傳

載官昌事首末其忠義藹然讀之令人悲  
愧此必官昌也傳者誤耳允謀變於敵國  
者或假行商或偽得罪誣以甘言佞辭或  
情見事洩其不濟者多矣濟既與羅為敵  
國昌不應公然持兵往於通衢大道之中  
若果如是濟人得昌將具刑以訊之矣豈  
使縱之送奸於王庭乎此人情事理之不  
通者也吾求古人之可擬官昌者非論春  
秋哀公十一年汪錡為公為之乘偕死於  
國書之難孔子曰能執干戈以衛社稷可

無殤也夫死義成仁者固難矣童子而敢  
為者獨見汪錡與昌耳議論謬誤不可不  
辨為見舞昌者辨之且別為讀史者為考  
異云○金敦連奈察王八世孫也太宗三  
憤麗濟侵軼謀伐之以敦連為郎幢大監  
於是拉百濟地進攻助川城濟人來襲飛  
矢兩集敦連橫馬握槊待之或曰賊起暗  
中咫尺不辨雖死無知者况公新羅貴骨  
若死賊手敵之所幸我之所恥敦連曰大  
丈夫既以身許國何計人之知不知哉從

者控馬勸避敵運以劍揮之遂突陣格殺  
數人而死時人為作陽山歌以傷之○匹  
夫沙梁人也太宗王以匹夫為七重城縣  
令明年高句麗來圍匹夫且守且戰者二  
旬麗兵欲引還逆臣叱咤密以城內食盡  
告敵敵遂復戰匹夫知之斬叱咤投之城  
外令軍士曰忠臣義士死且不屈勉我城  
之存亡在此一戰奮拳一呼病者皆起爭  
先赴敵敵乘風縱火攻城突八匹夫向敵  
對射矢集其身如蠟血流至踵乃仆而死

○薛颺頭武德四年隨海舶入唐會太宗  
征高句麗颺頭自薦為左武衛果毅至遼  
東與麗人戰于駐蹕山下力鬪而死帝脫  
御衣覆其尸授職大將軍以禮葬之○金  
大問嘗為漢山州都督嘗著高僧傳花郎  
世記樂本漢山記若干卷○薛聰字聰智  
元曉之子生而明銳既長博學善屬文能  
書以方言解九經義訓導後生又以俚語  
製吏札行於官府神文王嘗燕居引聰謂  
曰今日宿雨初歇薰風微涼高談善詠可

以舒鬱子必有異聞蓋爲我陳之聰曰唯  
臣聞昔花王之始來也植之香園護以翠  
幕當三春而發艷凌百花而獨出於是艷  
艷之靈夭夭之英無不奔走上謁忽有一  
佳人名曰薔薇朱顏玉齒鮮粧靚服伶俜  
而來綽約而前曰妾聞王之令德願薦枕  
於香帷王其容我乎又有一丈夫名曰白  
頭翁布衣韋帶戴白持杖龍鍾而步偃僂  
而來曰僕在京城之外居大道之傍竊謂  
左右供給膏粱雖足巾衍儲藏須有良藥

故曰雖有絲麻無棄菅蒯不識王亦有意  
乎王曰丈夫之言亦有道理而佳人難得  
將如之何丈夫曰凡爲君者莫不親近老  
成而興昵比天艷而亾然而天艷易合老  
成難親是以夏姬亾陳西施滅吳孟軻不  
遇以終身馮唐郎潛而皓首自古如此吾  
其柰何花王謝曰吾過矣於是王愀然作  
色曰子之言諷諭深切請書之以爲戒官  
至翰林高麗顯宗時贈弘儒侯從祀文廟  
○祿真吉冷秀奉之子昭聖王十二年上

大等忠恭坐政事堂注擬內外官請托全  
至忠恭其能舉措感疾而退召醫診之曰  
病在心臟須服龍齒湯遂杜門不接賓客  
執事侍郎祿真請見門者拒之祿真曰下  
官非不知相公謝客願獻一言以開鬱悒  
之懷耳不見不退也門者三復乃見祿真  
曰伏聞氣體不調得非早朝晚罷蒙犯霧  
露傷榮衛之和失支體之安乎曰未也祿  
真曰然則公之病不須砭石可一言理之  
忠恭曰可得聞乎祿真曰彼梓人之作室

也材大者爲梁柱小者爲椽榱偃者植者  
各安所施然後大廈成焉宰相之爲政也  
亦然才巨者置高位小者授下官內則六  
官百執事外則方伯郡守朝無闕位皆得  
其人然後王政成焉今則不然徇私而滅  
公爲人而擇官愛之雖不才必進憎之雖  
有能必斥取舍勞其心是非亂其志不獨  
害於國事爲之者亦病矣若其當官清白  
莅事恪恭杜貨賂之門絕請托之路黜陟  
必以幽明予奪不以愛憎如衡焉不可枉



以輕重如繩焉不可欺以曲直如是則刑  
政允穆國家和平雖日開公孫之閣置曹  
參之酒與朋友故舊談笑自樂可也又何  
必區區於服餌之間徒自費日廢事為哉  
忠恭悅謝醫朝王王曰謂卿剋日服藥何  
遽來朝對曰臣聞祿真之言同於藥石豈  
止飲龍齒湯而已哉因為王陳之王曰寡  
人為君卿為相而有人如此不可使儲君  
不知也太子入賀曰臣聞君明則臣直此  
亦國家之美事也○金陽太宗王九世孫

興德王薨無嗣王之堂弟均貞與堂弟之  
子悌隆爭立陽奉均貞為王入積板宮悌  
隆之黨金明等來圍之殺均貞陽號天誓  
心及金明弒悌隆自立陽募集兵士入清  
海鎮見均貞之子祐徵祐徵與謀舉事討  
金明殺之奉迎祐徵即位是為神武王陽  
官至侍中卒追贈舒發翰其贈賻斂葬一  
依金庾信舊例陪葬太宗王陵○崔致遠  
字孤雲美風儀少精敏入唐學問無怠一  
舉及第黃巢之亂高駢為諸道兵馬都統

辟為從事委以書記表狀書啓徵兵告檄  
皆出其手高麗顯宗時贈內史令文昌侯  
從祀孔子廟 新唐書藝文志載崔致遠  
四六集一卷桂苑筆耕二十卷又有崔氏  
文集三十卷致遠 二十八歲有歸寧之  
志唐僖宗知之授 書以來留為侍讀兼  
翰林學士守兵部侍郎知瑞書監事致遠  
自西仕大唐東歸故國皆遭亂世迤遭蹇  
連動輒得咎自傷不遇無復仕進意逍遙  
自放山林之下江海之濱營臺樹植松竹

枕藉書史嘯咏風月若慶州南山剛州冰  
山陝川清涼寺及智異山雙溪寺合浦縣  
別墅皆遊覽之所也後帶家隱伽椰山海  
印寺與母兄浮圖賢後及定玄師結為道  
友棲遲偃仰以終老焉以上出輿地勝覽  
而夏考諸史隨其世代改其次序仍加增  
補高麗裴玄慶初名白王膽力過人太祖  
征討四方玄慶功居多累進大匡疾篤太  
祖幸其第執手問疾出門而卒謚武烈○  
崔彥撫羅季人性寬厚能文年十八遊學

入唐及第四十二東還太祖開國命爲太子師傅委以文翰之任一時貴遊皆師事之官至大相謚文英○東京老人史失其名新羅敬順王降高麗隱居不從高麗成宗幸東京勅有司按訪隱滯丘園者又勅旌忠臣孝子老人作詩二篇獻內相王融云九天光動轉星辰日旆龍旗并海巡黃葉鷄林曾索莫烟花今復上園春又閭閻光彩旌忠孝丘壑喧傳訪隱淪縱昔未隨周老往幸今親覩漢儀新○崔承老性聰

敏好學善屬文年十一太祖召見甚嘉之命隸元鳳省學士賜鞍馬例食二十石自是委文柄成宗朝爲正匡歷門下侍郎平章事拜門下侍中封清河侯謚文貞配享成宗廟庭○崔亮性寬厚善屬文成宗在潛邸引爲師友及卽位遂加擢用甚協人望官至內史門下平章事謚匡彬配享成宗廟庭○崔沆彥撫之孫登甲第遷內史舍人穆宗倚以爲重政無大小必與圖議金致陽謀不軌與蔡忠順等定策迎立顯

宗正禮政堂文學吏部尚書拜門下平章事  
嬰於志盡節衛社功臣號清河縣開國子  
食邑五百戶又加守正功臣號謚節義配  
享祀宗廟庭○李周佐穆宗朝登第官至  
刑部侍郎判御史臺事立朝四十餘年有  
大臣之望○崔齊顏承老之孫事顯德靖  
文四朝官至太師門下侍郎謚順恭配享  
文宗廟庭○金富侑其先新羅宗姓少力  
學登第直翰林院仁宗朝官至檢校太保  
守太尉門下侍郎同中書門下平章事判

尚書禮部事上柱國不事生產文章華瞻  
凡辭命必令潤色謚文簡與其弟富儀富  
載皆為文翰侍從封其母大夫人歲賜廩  
粟○金富儀肅宗二年登第累遷直翰林  
院仁宗朝守司空尚書左僕射政堂文學  
判尚書禮部事監修國史柱國謚文懿  
金富載肅宗朝登第直翰林院歷右司諫  
仁宗即位以李質燕國舅禮數不可與百  
官同象義雷同富載獨曰王庭正君臣之  
禮私觀全父子之親詔可妙清與諸三朝

吳等可援西京反富載為元帥平西都拜論  
忠定難靖國功臣檢校太保守太尉門下  
侍中判尚書吏部事監修國史上柱國叡  
宗即位封樂浪郡開國侯食邑一千戶辛  
年七十七謚文烈為人豐貌碩體面黑目  
露以文章名世宋使路允迪來富載為館  
伴其介徐兢見富載善屬文通古今樂其  
為人著高麗圖經載富載世家又圖形以  
歸奏于帝乃詔司局鑄板以廣其傳由是  
名聞天下後奉使如宋所至待以禮三掌

禮圖以得士稱有文集二十卷○金漢忠  
新羅大輔閔智之後少雄偉力學登第膺  
宗朝命尹璣伐女真漢忠為中軍兵馬使  
力戰有功官至尚書右僕射○金曰涓金  
傳之後官至平章事○金景膺客儀侍麗  
有音各風彩以閣門祇候出為廣州判官  
為政不苛任肅庵兩朝歷兵戶二部尚  
書門下平章事陞門下侍中上柱國加檢  
謀衛社致理功臣判尚書吏刑部事樂浪  
郡開國伯食邑七百戶○金仁發中宗

左亦宣左諫議大夫睿宗朝進知兵部事宗  
遷至守太尉平章事○盧永淳北漢人  
宗朝春州道寇賊興行三遣永淳討平之  
官至平章事諡懿貞○金君毅宣武之子  
明宗朝擢魁科直翰林院拜左諫議大夫  
代趙冲為西北面兵馬使以清白愛民  
從新叛臣韓恂多智函首送京兵馬使金  
就礪撫其不先報已遂流君毅漢南時人  
寬之○金仁鏡初名良鏡才識精敏善諫  
書明宗時中第從趙冲討契丹兵于江京

城有功歷中書侍郎平章事仁鏡文武吏  
才俱優六資清婉無一點塵累自郎署至  
于相府高文六冊皆出其手王公妾婦以  
至牛童馬吏無不知其名諡貞肅○崔汝  
諧性寬厚登第補許州通判初明宗為翼  
陽公汝諧為其府典籤一日夢太祖殺笏  
殺明宗明宗受之坐御床汝諧與百僚賀  
覺而奇之以告明宗及即位汝諧實表至  
京曰官官以奏王始驚曰崔典籤來矣計  
見汝諧之乃拜左正言累遷至樞密院使

敬請常侍謝表云西垣備職寔知此日之  
息榮北闕朝天始信當年之憂感可乞  
特授致堂文學謚文貞○金鍊成仁鏡之  
子擢魁科官至翰林學士承旨○金承為  
象成之子有才識少登第歷史翰累遷至  
侍御史○金慶孫高宗朝人性莊重和裕  
智勇絕人自膽略以陰進歷奉要累立戰  
功朝野倚重遷為崔沆所害人皆痛惜  
金軍慶孫之子忠烈朝為大將軍中負王  
如元權署行首事後討樂浪君賜推誠翊

祚功臣號改封魏府虎君謚忠宣○李  
瑱博通百家有能詩聲忠烈朝登第檢校  
故丞臨海君謚文定號東菴○李齊賢真  
之子忠烈朝登第忠宣留燕邸構高菴堂  
曰京師文學之士皆天下之選吾府中亦  
有其人是我羞也召齊賢至都時題壁闕  
嶺元明善趙孟頫等咸遊王門遂等稱實  
不置奉使西蜀所至題詠膾炙人口忠宣  
之降香江南也齊賢從之王每遇其子  
致寄與遺懷曰此間不可無李生也

吳侍從功奏授高麗王府斷事官為禮如  
元元欲立省本國齊賢上書都堂其議遂  
寢志宣流止善齊賢獻書元即中及聖祖  
拜在既而帝命量移於祭思麻之地從其  
在濟美也既還國章小益崩亂齊賢之迹  
不出善權翁裨說恭愍即位未至而齊賢  
賢獨政奪權斷征東省事時王在元國之  
處猶置得宜入賴以安官至門下侍中兼  
祿府院君撰國史於其第史官及三館皆  
會焉自少儋葦不敢示名必稱益齊後配

享恭愍廟庭○尹莘傳祀漢人忠烈朝登  
第信至僉議評理祀城君○李仁琪性寬  
厚義風儀習禮度以武勇顯為護軍疾重  
房諸將怙勢使氣抗辱之諸將訴必宣忠  
宣雖直仁琪以諸將皆上國婦寺黨不得  
已削仁琪職未幾超授知獻部事俄與  
門下事○崔瀛致遠之後九歲歸詩忠  
八年申元朝制科授遼陽路益州判官及  
京還藝文成均典校三館出之于通寶第  
累官至檢校成均大司成瀛才奇志高云



或異端不謂習俗而務合於古人  
與聞詔乃曰可試所學既而果中  
許壯元宋本稱其才屢形於詩嘗過東萊  
縣登海雲臺見合浦萬戶張瑄題詩松樹  
曰憶此樹有何厄遭此惡詩遂削去之  
以上行至安東瑄聞之怒命猛將三四  
之得從一人歸抵立門外鑿塔踰竹嶺  
還京大為儒林所笑後居城南獅子山下  
晚從獅子叩寺僧借田而耕開園田取足  
自號狷山農隱有座右銘及觀山隱者傳

○李遠東萊朝登第累官成均祭酒恭  
愍元年拜兵部判書轉監察大夫遷戶部  
尚書十五年以名儒擢為客直提學封維  
祚君謚文靖法剛直不撓有鑑識嘗為東  
址一曰都之問使及還我

拒祖幾于野

六祖立

拒祖後

拒祖行海達裏立飲

六祖行酒乃跪飲

桓桓桓門之曰此子誠異人非公所及公  
之家業此子必能大之可以子孫屬之所  
者寧寧其子世其詩文大為益齋所稱  
嘗辛純方用事達衷嘗於廣坐謂辛純曰  
人謂相公好顏色晚不悅及晚伏詩達衷  
作詩有威能饒虎熊羅懾媚或為男婦女  
楚黃狗蒼鷹尤所惡為雞白馬是何辜之  
句○李寶林益齋之孫為人嚴毅方正有  
政事材累轉政堂文學封雞林君○李成  
瑞忠之朝拜密直副使恭愍即位陞尚書

左僕射王遶紅賊南遷命為揚廣道都使  
開無兵馬使燕兵有功興王之變從崔瑩  
擊賊又有功俱策為一等如元賀正後太  
尉監大卿謚恭簡○李存吾字順卿早承  
力學懷既有志節恭愍九年登第調水原  
書院是補史翰與鄭夢周朴尚裏李崇仁  
鄭道傳金九容金齊顏相友善講論無二  
日長監察糾正十五年為正言辛純嘗謂  
吾信不妄無敢言者存吾奮不顧身曰死  
焉諱國不可不亡遂上疏極言時純與三

當亦存吾目晚叱之曰老僧何得無禮如  
此始覺不覺下床王愈怒貶長沙監務  
有人稱之曰真正言也後居公州之石梁  
喜憤成疾疾革使扶起曰朕尚歲乎晚止  
言乃止返席未安而卒年三十一發三月  
詔諡三思其忠贈成均大司成○金震陽  
恭慈朝堂第不十年歷敷華要轉左常侍  
論三長趙浚等罪臺諫交章震陽董構慶生  
事以致禍亂放流遠地卒號草屋于李崖  
仁作傳○

相友善恭慈王末權魁科辛禍初以正言  
論事竄突山戍尋放官至都觀察使見時  
政亂退歸鄉廬逮我朝開國堅卧不起  
太宗嘉之以刑曹判書徵乃歎曰為人臣  
國亡與亡義也吾自有死所矣以凶具自  
隨行至廣州秋嶺作絕命詞曰平生忠孝  
意今日有誰知一死吾休恨九原應有知  
遺命死便埋此遂自裁蓋圃隱墓在秋嶺  
故也後子孫堅碣書本朝官樹風雷拔  
而去之號桑村○本朝僖長壽元朝崇文

監丞遜之子也遜於元季恭隱王時避兵  
東來長壽官至判三司事後任 本朝請  
賜鄉貫我 太祖命以難林為貴○金細  
曰渭之後 太祖朝開國功臣封難林君  
謚齊肅○李來存吾之子登第參佐命功  
巨封難林君配享 太宗廟庭○僕循遜  
之孫博學能文再登第官至提學○金孟  
誠相之子官至刑曹判書 謚僖敬○金  
新民登第官至知中樞院事子升卿登第  
官至刑曹參判○李文炯登第官至禮曹  
參判風姿玉格以文雅擢○李升益齋  
之後登第累官至平安道觀察使○鄭孝  
常擢甲戌科壯元參知政事佐理功巨封難  
林君○孫昭字日章難城君士晟之子也  
與佔俾齋為道義之交登己卯賢良科選  
入南床丁亥李施愛之亂兄旭以御史銜  
命到底與為賊所殺會 命選文武全才  
佐戎昭與焉遂雪涕赴幕力贊籌畫策敵  
愾功封難川君 命圖畫藏于勳府 賜  
副本于其家有世襲世宥之 教官至吏

曹參判 贈吏曹判書 謚襄敏○金永  
濡登第官至刑曹參判○金千齡魁丙辰  
科官至直提學有才名○崔叔生登第能  
詩文充工四六號益齋○孫仲暉字泰發  
雞川君昭之子也少遊佔得齋之門 成  
廟及卯中司馬己酉登第由翰林遷敷清  
要燕山時以言見黜 中廟朝叙拜尚州  
校州人立生祠今之涑水書院是已選清  
白再掌銓銓汰公平時新經己卯以學為  
諱而仲暉疏陳五條有格致誠正等語李

容齋題其墓曰窮理盡性公之學官至吏  
曹判書製封月城君 謚景節號愚齋○  
新增新羅金庾信王京人首露王十三世  
孫也父舒玄庾辰夜夢發感鎮二星降於  
己母萬明夢見童子衣金甲乘雲入堂尋  
有娠二十月而生背有七星文父曰庾與  
庾字相似辰與信聲相近況古人有名庾  
信遂名之及壯事善德太宗文武三王統  
合屬濟事蹟具在東史本傳 嘉靖辛酉  
立祠享之後因以為西岳書院○貴山

幕項皆沙梁人也少相善同受五戒於圓  
光法師一日事君以忠二曰事親以孝三  
曰交友以信四曰臨戰無退五曰殺生有  
擇真平王時百濟大發兵來王使將軍乾  
品等拒之貴山幕項並以少監赴焉羅軍  
力困引還貴山大言曰吾聞士臨戰無退  
豈敢奔北乎與幕項揮戈力鬪金瘡滿身  
半路而卒○夫果 驟徒 逼實兄弟三  
人沙梁人也驟徒嘗出家名道至太宗時  
百濟來伐道王語其徒曰吾既不能精術  
業以復性不如從軍殺身以報國脫法衣  
著戎服改名驟徒嘗謂馳驟而為徒也遂  
隨軍赴敵持槍劍突陣力鬪死之後文武  
王與百濟戰於熊津夫果以幢主戰死論  
功第一後高句麗殘賊破城叛神文王以  
逼實為貴幢臨行謂其婦曰吾二兄既死  
於國吾何畏死而苟存乎今日與爾三離  
終是死別也及對陣獨出奮擊斬敵數十  
人而死○金欽春沙梁人真平王時為統  
帥仁深信厚能得衆心文武王時為一宗寧

事上以忠臨民以恕國人翕然稱為賢相  
○金盤屈節于欽春子也太宗時唐高宗  
命蕭定方伐百濟欽春受王命率兵應之  
至黃山原戰不利欽春召盤屈曰為臣莫  
若忠為子莫若孝見危致命忠孝兩全盤  
屈曰唯乃入賊陣力戰死之以上三國  
○金令胤盤屈子也神文王時高句麗殘  
賊悉伏以城叛王命討之以令胤為步將  
遂將行謂人曰吾此行也不使宗族朋友  
聞悉舉及見悉伏結陣以待告曰窮寇  
勿迫宜先以行疲極而擊之令胤曰臨  
戰無勇位輕之所譏有進無退士卒之常  
分逆赴敵格鬪而死王聞之流涕曰無是  
父豈是子○金昕陽之從父兄也幼而聰  
悟少應憲德三將遣人入唐雜其人或薦  
昕請於高宗氣宇深沉遠令八朝歲餘還  
皇帝親授官崇光祿大夫王以不辱命特  
授南原太守屢遷至伊淦無相國後為大  
將軍擊滑州兵敗績自以不能死終不復  
○金入山白山葛衣蔬食以終其身以上

○李達尊字天覺益濟之子也  
二文淵志氣顯登第歷憲約思惠如元興  
及之三根位授典理憲郎東還道卒年  
二十八  
○李瑄字元興  
益三司之孫官三大司成登第年六不可  
致不致於科日門○李瑄元美之子官三  
判官各第年代不可致不致於科日門○  
李之常瑄之子登志科官至漢城判官○  
李元居府南月南里登第至三司歷通  
政為濟州教奉子官性質清儉不為表異  
有古人風以清白見稱濟州名宦記云政  
尚清簡吏愛民悅考滿上書請留竟卒子  
官人甚惜之○李蕃字叔翰居安康縣良  
從洞資稟秀異儀容端正弱冠遊府庠從  
師取友通經學工文詞筆法亦妙成廟  
見南道都會儒製得蕃居魁數篇嘉賞之  
即命乘傳赴闕給紙筆更試之賜衣  
食具許留國學使卒其業多士榮之弘  
治乙卯中司馬有子曰彦迪即晦齋先生  
○李彥迪字復古蕃之子也正德癸酉



中廟朝中司馬甲戌登第官至左贊成  
贈領議政 謚文元配享 明宗廟庭從  
祀文廟有文集五卷九經衍義求仁錄大  
學補遺奉先雜儀等書行于世號晦齋○  
曾漢輔號志機堂博覽古書從事文學而  
所見流於樸學晦齋先生作書以辨之○  
金洵登武科官至承旨晦齋先生謫江界  
時洵為滿浦僉使病重先生曰名譽甚不  
好造物嘗欲害之此人亦多名譽甚可慮  
也云○李應仁晦齋先生之嗣子也八歲

聞生母李氏計哭甚哀一日患痢頗苦舉  
家危之勸肉不從翌朝進石葷羹應仁幼  
未嘗見錯認牛千禁不食初母李氏解衣  
送之至是每泣且摩曰吾母衣也念母不  
已母朴夫人撫背止其泣曰我是汝母亡  
者即叔母也對曰此亦母彼亦母也晦齋  
聞而奇之後筮仕屢典縣邑所至有聲績  
○孫暉仲暉之曾孫幼穎異早有俊聲其  
為文敏贍尤長於詩 明廟以慶邑人材  
之盛特命新羅王笛為題發遣京官試諸

生時年十五考官得擘所製奇之擢置  
高等由是知名 宣廟朝戊辰中進士益  
自力為文屢舉不第後除 靖陵參奉○  
崔震立字士達文昌侯致遠後清白吏洎  
六世孫也孝友篤至魁偉有器局 萬曆  
壬辰年二十五以白衣倡義協復州境島  
山之戰經略楊鶴深加歎賞後三年入武  
選前後遷秩皆蒙 視擢所至以廉白著  
官至工曹參判 崇禎丙子清人絕盟約  
朝家將 命鎮守公州以備要害及南漢  
被圍監司鄭世規率師入援以震立年若  
閏之易以他將震立憤曰 主上在圍吾  
雖老敢圖生為曰泣下前行至龍仁險川  
清人以鐵騎蹙震立植立不動顧謂從者  
曰我不離此一寸地遂死之時年七十子  
東亮得屍果不離戰地顏色如生 事在尊  
月無兩 仁廟朝贈兵曹判書 命從問  
官其子東亮 孝廟朝 贈謚貞武錄清  
白 肅廟朝從祀大報壇享院 宣額號  
潛窩○鄭克後居安康南昆李山下自號

雙峰老人襲明之後篤學力行遊學旅軒  
之明早歲以文學名世屢舉不第晚年專  
以攻文著書為己任西岳志歷年通考皆  
已刊行所述若干卷藏於家以文行薦為  
師傅○文應星居府北黑林村江城君益  
新後也壬辰倭寇猝發本府為賊路初頭  
公私蒼黃奔潰而應星周旋其間權奉  
聖殿東西廡位版于紫玉山中終始保護  
亂定後 特除參奉○韓琦字求卿吏曹  
判書平節公雍五世孫校理卷吉孫幼有

茂才飭躬讀書高義恤窮鄉黨矜式編單  
薦列曰華國之文經世之器 徵拜 顯  
陵參奉子彥粹繕工監參奉孫克孝 宣  
陵參奉以白衣三世名顯○崔洛本府掾  
吏也文筆具瞻計慮長遠壬辰之亂人皆  
偷生不暇而洛周旋其間擔運東都事蹟  
案藏置於深僻地使千年往蹟得保於兵  
火搶攘中以資後人考據功不下古人之  
掘地藏史茲錄於人物之下以為來者觀  
感之地云爾

東京雜記卷之二

...

...

...

...

